



Koisei Scans - Aviso:

- > Não disponibilizar os nossos links ou projetos em outros sites, foruns ou blogs sem permissão;**
- > Favor não remover as páginas de créditos;**
- > Esse é um trabalho feito de fã para fã, portanto é proibida a comercialização deste material;**
- > Os mangás traduzidos pelo scanlation são realizados pela staff responsável pelo projeto, e não possui quaisquer relações com a tradução dos mesmos por outros scanlations e/ou fansubs.**

Koisei Scans apresenta...



Kamisama Hajimemashita

Tradução: Chris

Edição: Ri-chan

QC: Yanni

Confira nossos projetos em: <http://www.koisei.com.br/>

Koisei Scans recruta:



Interessados, entrem em contato pelo email:
koiseiscans@gmail.com

神様はじめました

鈴木ジュリエッタ

8



神様はじめました

第8巻

鈴木ジュリエッタ



とう
登

じょう
場

じん
入

ぶつ
物

しょう
紹

かい
介



桃園奈々生 — ももぞの —
ななみ



土地神ミカゲに
神社を託されて
神様をする事に
なった女子高生。



巴衛 — ともえ —



土地神になった
奈々生に仕える
神使。元は野狐
の妖。

鬼切ーきりぎりー



鬼火童子
松の精霊

旗本ーきりぎりー



奈々生の
第二神使
白蛇の化身

瑞希ーみずきー

てんこーきりぎりー



風神
ミカゲの
旧友

霧仁ーきりぎりー



同か
体に住
着いた人間

大団主ーきりぎりー



幽霊
大樹の
主祭壇

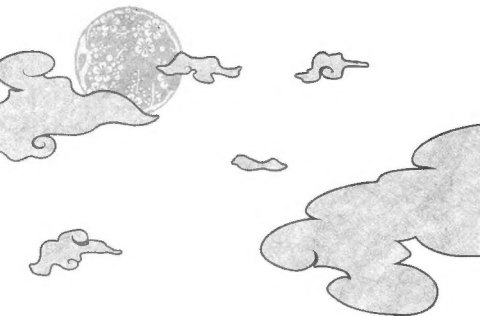
戦神ーいくさかみー



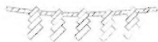
戦の神
戦の神
戦は常

あらすじ

父親が家出し、住む家もなくした女子高生・桃園奈々生は、偶然出会った土地神のミカゲに神社の主の座を譲られ、神様の仕事を任されてしまいました。奈々生は、神に仕える神使の巴折や瑞希、社の精である鬼火童子の鬼切虎徹と共に、神様として生活する事になります。社でお祭を催したりして、少しずつ神様としての自覚も出て来た奈々生は、出雲で困っている神様達の会談神議りに出席することに。そこで、大団主に、黄泉への入り口である黄泉比良坂で起きた事件の真相を依頼されます。奈々生は居合わせた青年・霧仁と共に黄泉国へと参ります。



目次



第四十三話	〇〇五
第四十四話	〇三六
第四十五話	〇六六
第四十六話	〇九六
第四十七話	一三一
第四十八話	一六一



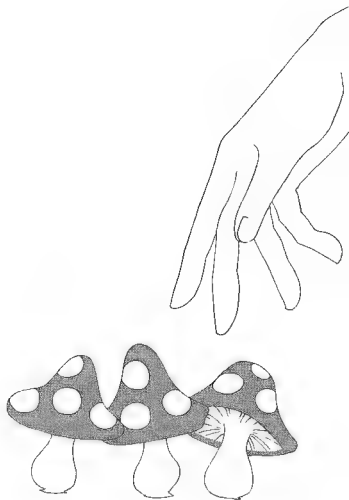
この作品はフィクションです
 実在の人物・団体・事件などには
 いっさい関係ありません

神様はじめました



**Kamisama
Hajimemashita**
Capítulo 43







AH,
DORMI
TÃO
BEM...

UH

ONDE
ESTOU
...



Deus,
acorde

CHOCADA

O
deus
lá
de
cima

acor-
dou

acor-
dou





COMIDA DE
YOMI-NO-
KUNI! NÃO
É SEGURA.

COMO VOCÊ OUSA
CHUTAR PORVELE
JEITO, PODERIA
TER MACHUCADO
ALGUÉM!!

COMA, E
VOCÊ NÃO
CONSEGUIRÁ
VOLTAR
PARA A
TERRA LÁ
DE CIMA.

Yomi-
no-kuni?



...ENTRETAN-
TO, SE VOCÊ
QUISER SE
TORNAR UM
DELES...

ISSO É
OUTRA
HISTÓRIA.



é
mesmo
Eu
caí a
dentro
de Yomi-
no-kuni...





na em
maligna

AH..



ESTE TALISMÃ IRÁ
ERRADICAR
OS ESPÍRITOS MA-
LIGNOS...

Tã bom
Tã bom

DESSA
VEZ EU FUI
ESPERTA
E TROUXE
OS MEUS
TALISMÃS!



IDIOTA.

JÁ
CHEGA

ESCRE-
VI ER-
RADO...



hmm?

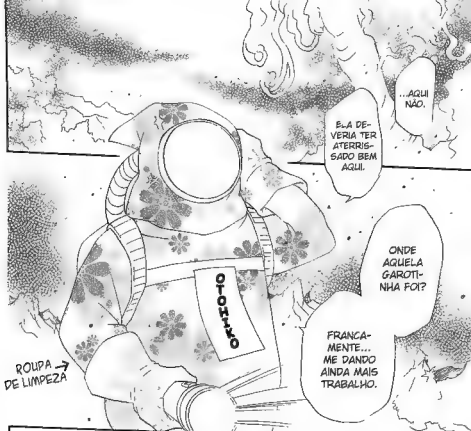


EU NÃO
FAZIA IDEIA
QUE EU CAI-
RIA EM UM
VERDADEIRO
INFERNO.

SENDO
RESGATA-
DO POR
UMA GARO-
TA COMO
VOCÊ...

Esse tipo de
coisa... eu não
estava prepara-
da para isso—





...AQUI
NÃO.

ELA DE-
VERIA TER
ATERRI-
SADO BEM
AQUI.

ONDE
AQUELA
GAROTI-
NHA FOI?

FRANCA-
MENTE...
ME DANDO
AINDA MAIS
TRABALHO.

ROUPA →
DE LIMPEZA



QUANTO
TEMPO
MAIS VÓCE
PLANEJA
DESPER-
DIGAR?

JÁ TER-
MINOU
O TRA-
BALHO?

O QUE
ESTÁ
VESTIN-
DO?

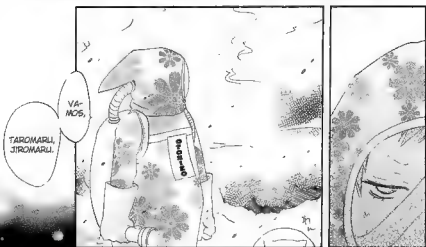
IKUSA-
GAMI.



OH, OH,
QUE NO-
JO. QUAN-
TO TEMPO
PERDIDO!!

Woof
Woof

OTO-
HIKO!





ORA,
ORA...

OS MEUS
SAPATOS
ESTÃO EN-
SOPADOS.

EU NÃO
PENSEI QUE
VIR PARA
YOMI-NO-KUNI
SIGNIFICARIA
QUE EU TERIA
QUE NADAR
EM ÁGUA
GELADA.



EU
SEI NA-
DAR...!
É SÓ
QUE EU
ESPERA-
VA FLU-
TUAR,
E NÃO
AFUN-
DAR...

SE VOCÊ
NÃO SABE
NADAR,
DEVERIA
TER DITO.

E MAS
BEM-
SAÍDANDO
O
5



VAMOS NOS
APRESSAR E
ENCONTRAR
UMA SAÍDA
PARA O MUN-
DO DE CIMA

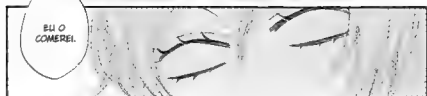
DE QUALQUER
FORMA, VOCÊ
ME PEGOU, EN-
TÃO NÃO TEM
PROBLEMA.

E ES-
CAPAR.

キラリ

神様はじめました





MULHER
INÚTIL.

ゴ
ス

Hã
|

Que
arrogante

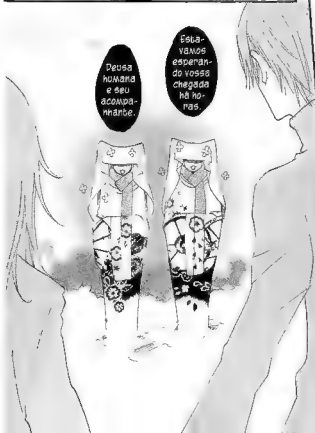
HORA DE
IRMOS,
INÚTIL.

AGORA
ME DIGA
O SEU
NOME,
IDIOTA!

O MEU
NOME É
NOMOTONO
NANAMI!

OH

VOCÊ
NÃO TEM
AUTOCON-
FIANÇA.



こんには
鈴木ジュリエッタです

神様はじめまた
8巻もお手に取、て
下さって ありがとう
ございました！

これを書いている
今現在は冬です。
冬は過ごしやすい。
お鍋、温かいお茶
お風呂も気持ち
いい 布団も
気持ちいい
グッズもはける！
♪ワッヤ ある
幸せです
そんな幸せな
季節に8巻が
出せて とても幸せ
ありがとう
ございました

楽しんでますたら
もっと幸せです

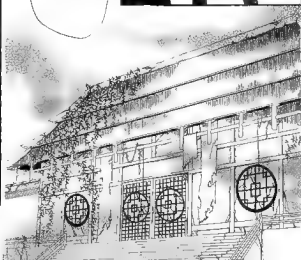
☺

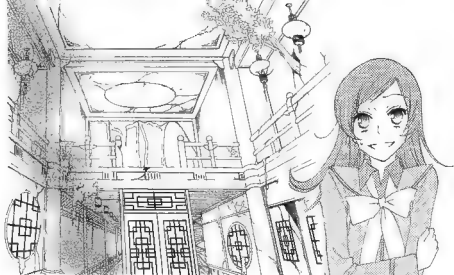
o nosso
Mestre, o
deus de
Yami-no-Kuni,
Izanami-
sama

os espera
no templo.

Kanami-
sama,

compa-
rheiro
hono-
rável,







Sfx: Quebra



CAVEI-
RAS!
CAVEI-
RAS!

KYAA!!

O
QUE
FOI?

Quem é ele...

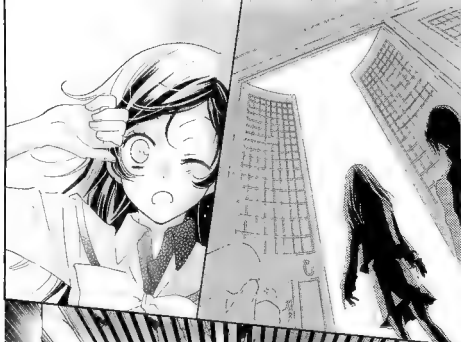
Kirihito....
francamente
quem é esse cara

para estar
completamente
calmo em uma
situação dessas...

Eu estou aqui
para salvá-lo,
mas ao invés
disso, eu sou
a única preo-
cupada aqui.



O nosso
Mestre
está aqui.



Eu lhe
dou as
boas
vindas.

Finalmen-
te você che-
gou, deus
da terra.

Eu sou
o grande
deus de
Yomi-no-
Kuni.



EU SOU
MOMOZONO
NANAMI.

COM
LICEN-
ÇA,

O deus de
Yomi-no-
Kuni

É ESTE
É UM
HUMANO,
KIRIHITO-
KUN...

NÓS GOS-
TÁRIAMOS DE
VOLTAR PA-
RA O MUNDO
DE CIMA,

MAS
NÓS PER-
DEMOS.

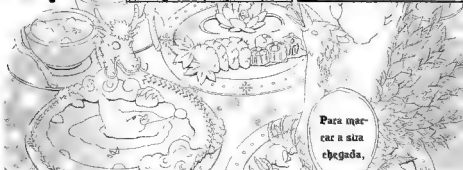
NÓS GOSTÁRI-
AMOS DE TE PER-
GUNTAR ONDE
FICA A SAÍDA.

...EN-
TAO
...BEM,

UH...

るるるるる
Siv Romã

じゃん



神様はじめました



Eu peguei
essa forma
emprestada
de dentro
do seu co-
ração.

A minha
forma ver-
dadeira não
pode mais
ser vista.

P-POR
QUE VO-
CE ESTÁ
AQUI...?!

あめ
あめ

Oh



AH!

KAYA-
KO!!



Bem,

Você quer
voltar para
o mundo
de cima,
huh?

Eu estou
disposto a
te contar...

mas o
humano
chamado
Kirihito

não pode ir
com você.



**B
A
M**

?!



...
POR
...

KIRI-
HITO
...!





"Kiri-
hito"

E MESMO
O Kiri-
hito é.



O KIRITO
SAMA DISSE
QUE P. DE
ME SALVAR

PORQUE
ELE NAO É
JIM IAIRO
HUMANO



...MESMO
SE FOR...

Naquela
hora, a
Kayako
disse—



POR
QUÊ?

O corpo
daquela
pessoa
já está
morto.

Aquela
coisa não
pode mais
ser cha-
mada de
humano.

O espírito de
alguém está
possuindo
aquele corpo
humano.

Você não
tinha perce-
bido, deusa
humana?



POR FAVOR,
DEVOLVA-O.

CLARO QUE
EU NÃO POS-
SO IR EMBORA
SEM ENTENDER
A SITUAÇÃO,
NÃO IMPORTA O
QUE ACONTEÇA



Por que ficar
tão emotiva
sobre isso?



NÃO HÁ
RAZÃO AL-
GUMA PA-
RA VOCÊ
RECUSAR.



Você
também
entende
isso, huh?

É impos-
sível aquela
coisa voltar
para a terra
de cima.



Os mortos
não podem
sair de
Yomi.

Essa é a
regra. Sen-
timento não
tem nada
a ver com
isso.



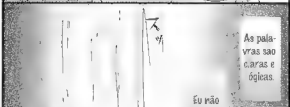
...É
MESMO

Mas



Volte
para a
terra de
cima.

Parece
que você
ainda não
é um deus
completa-
mente.



As pala-
vras são
caras e
ógicas.

Eu não
posso
discurrir..

Mas

IZA-
NAMI!

é impossível
eu ir embora
tão facilmente.

Além disso,
se eu não
entender tudo
claramente

ガ
ッ



Claro.

Bem
vinda.

PERMITA-ME
FICAR AQUI.

IZANAMI.





eu tenho
confiança
suficiente
para te
salvar,

Kirihito.